

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Services – Madras General Services - Temporary post of Additional Secretary to Government, Law Department Ad-hoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.57

Dated:15th February, 1977.

Read :

G.O.Ms.No.2636, Public (Special –A) Department,
dated 23rd July 1973.

ORDER:

The appended notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette.

APPENDIX
NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 23rd July 1973.

THE RULES

The General and the Special Rules applicable to the holder of the permanent post of Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs in Class XIX of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary post of Additional Secretary to Government, Law Department, subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said service.

3. Method of Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (1) by promotion from among the holders of the posts of Joint Secretaries to Government in the Law Department, or
- (2) by transfer from any other class, or
- (3) by recruitment by transfer from any other service, or
- (4) for special reasons, by direct recruitment.

4. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1,300-50-1400-75-1,700-100-2,000 plus special pay of Rs.300/- per mensem.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

All Departments of Secretariat.

Personnel & Administrative Reforms (Per.) Department.

Public (Special – A) Department.

Public (Special – D) Department.

The Director of Stationery and Printing, Madras for Publication of the notification in the Tamil Nadu Government Gazette.

The Accountant General, Madras – 18.

The Accountant General, Madras – 9.

The Pay and Accounts Officer, Madras -9.

The Central Cash Bureau, Madras.

The Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission,
Madras – 2.(with covering letter)

stock file/spare copy.

/Forwarded by order/

SECTION OFFICER.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – Tamil Nadu General Subordinate Service – Post of Assistant Librarian in the Law Department – Amendment to Special Rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.52

Dated: the 26th February, 1992.

Read :

G.O.Ms.No.586, Personnel & Administrative Reforms (Per.G), dated 18.11.88.

ORDER:

The following Notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette:

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendments to the Special Rules for the Tamil Nadu General Subordinate Service (Section 13 in Volume III of the Tamil Nadu Services Manual, 1970).

2. The amendments hereby made shall be deemed to have come into force on the 18th November, 1988.

AMENDMENTS

In the said Special rules.-

1. in part I, after class LXXX and the entries thereunder, the following class and entries shall be added, namely:-

“Class LXXXI – Assistant Librarian in the Law Department”

2. in part II, after Class LXXX and the rules thereunder, the following class and rules shall be added, namely:-

“Class LXXXI Assistant Librarian in the Law Department”

1. Constitution.- This class shall consist of Assistant Librarian in the Law Department.

2. Appointment.- Appointment to the post shall be made

(1) by direct recruitment; or

(2) by recruitment by transfer from any other service.

3. Appointing authority.- The appointing authority for the post shall be the Secretary to Government, Law Department.

4. Qualifications.-

(a) Age.- No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment if he has completed or will complete 30 years of age on the 1st day of July of the year in which the selection for appointment is made.

(b) Other qualifications .:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:-

(1) A degree; and

(2) A degree in Library Science.

5. Probation.- Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years:

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer from any other service shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

MD.ISMAIL,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Director of Stationery & Printing, Madras -1.

(for publication of the notification in the
Tamil Nadu Government Gazette)

The Secretary,

Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2.

The Pay and Accounts Office, Madras-9.

The Accountant General, Madras – 18.

Law (Bills) Department, Madras -9.

Copy to:

Personnel & Administrative Reforms (Per.S) Department,
Madras -9.

/Forwarded by order/

SECTION OFFICER.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Services – Madras General Services - Temporary post of Joint Secretary to Government, Law Department Ad-hoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.736

Dated: 22nd July, 1970.

Read :

G.O.Ms.No.1702, Public (Services –E) Department,
dated 19th August 1968.

ORDER:

The appended notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette.-

APPENDIX
NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules for the post of Joint Secretary to Government, Law Department.

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 11th September, 1968.

THE RULES

The General and the Special Rules applicable to the holder of the permanent post of Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs in Class XII of the Madras General Service shall apply to the holder of the temporary post of Joint Secretary to Government, Law Department, subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said service.

3. Method of Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (1) by promotion from among the holders of the posts of Deputy Secretaries to Government in the Law Department, or
- (2) by transfer from any other class, or
- (3) by recruitment by transfer from any other service, or
- (4) for special reasons, by direct recruitment.

4. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1,300-50-1500/-

/True copy/

SECTION OFFICER.

16. THE TAMIL NADU GENERAL SERVICE

Class XIX- Secretary to Government, Law Department, and Remembrancer of Legal Affairs.

1. Constitution.- This class shall consist of the Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs.

2. Appointment.- Appointment shall be made by recruitment by transfer from any other class or service or for special reasons, by direct recruitment.

3. Applicability of General Rules.- General Rules 4 to 8, 10, 23 to 31, 33, 35 and 40 shall not apply to this class.

4. Qualifications.- No person, if recruited direct, shall be eligible for appointment to this class unless he possesses the qualifications specified below, namely:-

(a) must not have completed 40 years age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made; and

(b) must have been practicing as an advocate of a High Court in India for at least ten years.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU
ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Official Language (Legislative) Commission – Temporary Posts of the Member – Secretary, Full-time member, Assistant Secretary, Translators, Section Officer and Junior Assistant – Adhoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.40

Dated:8th March, 1976.

READ:

- (1) G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965.
- (2) G.O.Ms.No.53, Law, dated 03.05.1975.
- (3) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, letter No.3182/B1/72. dated 12.04.1973.
- (4) Government letter No.14651/OLC/69-21, dated 26.10.1973.
- (5) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, Letter No.3182/B1/72, dated 11.02.1974.

ORDER:

In G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965 the State Official Language (Legislative) Commission was constituted in this state for the purpose of translating into Tamil State and Central Acts and for other incidental matters connected therewith.

2. The following posts, among other posts, were also sanctioned to the Commission:-

- (1) The Member-Secretary
- (2) Full-Time Member
- (3) Assistant Secretary
- (4) Translators
- (5) Section Officer
- (6) Junior Assistant

It was proposed to exclude the Gazatted posts of Member-Secretary, Full-Time Member and Assistant Secretary in the State Official Language (Legislative) Commission from the purview of the Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission when consulted on the proposal for excluding the above mentioned posts from its purview suggested that the adhoc rules governing the posts may be issued in the first instance in consultation with the Commission and thereafter it is open to the Government to address the Commission for exclusion of the posts from its purview and the Commission also agreed to the adhoc rules sent to it subsequently.

3. The Government accept the suggestion of the Tamil Nadu Public Service Commission and approve of the adhoc rules in the Appendix to this order.

4. The non-Gazetted posts of the Translator, Section Officer and Junior Assistant do not fall within the purview of the Commission unless brought within its purview and the Government have decided not to bring the non-Gazetted posts of Translator, Section Officer and Junior Assistant within the purview of the Commission and approve of the adhoc rules for these posts in the Appendix to this order.

5. The notification in the Appendix will be published in Tamil Nadu Government Gazette.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

XXXX XXXX
XXXX XXXX XXXX
XXX XXX XXX

/True copy/

SECTION OFFICER.

APPENDIX
NOTIFICATION-I

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th August, 1967.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary post of Member-Secretary, State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made-

- (i) by recruitment by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary in the Legislative Assembly Department; or
- (ii) by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary to Government in the Law Department; or
- (iii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iv) by transfer from any other Class; or
- (v) for special reasons, by direct recruitment.

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, unless he is an advocate of the High Court of the State of not less than seven years standing at the Bar and has not completed or will not complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1300-50-1500 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided that for the period commencing from the 5th August, 1967 and ending with the 2nd August, 1968, the holder of the post shall be paid a monthly pay calculated in the scale of Rs.900-50—1200 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided further that on and from the 2nd October, 1970, the monthly pay shall be calculated in the scale of Rs.1300-50-1400-75-1700-100-2000.

NOTIFICATION-II

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules.-

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary posts of full-time Member, State Official (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (i) by transfer from any other class; or
- (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iii) by direct recruitment.

4. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he holds.—

- (i) a degree in second class of M.A., or B.A., (Hons.) in Tamil; or
- (ii) a degree of Ph.D., in Tamil with specialization in Philology;

Provided that preference shall be given to a person who, in addition to the above Qualification is an Advocate of the High Court of the State with not less than seven years standing at the Bar.

5. Age. No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

6. Probation:- Every person appointed to the post from the date on which he joins duty, be on probation a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

7. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a fixed pay of Rs.1,500/- per mensem.

NOTIFICATION – III

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th June, 1969.

RULES

The Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of District Munsifs in the Tamil Nadu State Judicial Service, shall apply to the holder of the temporary post of Assistant Secretary, State Official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-
(i) by recruitment by transfer from among the holders of the post of Section Officer in Law Department of the Class XII of Tamil Nadu General Service or Section Officer or Translator in the State Official Language (Legislative) Commission; or
(iii) for special reasons, by direct recruitment.”,
Vide G.O.Ms. No.45/Law dated 4-2-91

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment unless he is practicing as an Advocate in any High Court or enrolled as an Advocate in any of the Bar Council of the Indian Union with not less than 3 years standing at the Bar and has not completed 32 years of age on the first day of July of the year in which selection for appointment is made.

(b) No person shall be eligible for appointment to the post by recruitment by transfer from among the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission unless he/she holds a degree in Bachelor of Law”.

5. Probation:- Every person appointed to the post by direct recruitment or by recruitment by transfer from the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.”

6. Pay:- There shall be paid to the holder, of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.375-25-700-plus a special pay of Rs.100/-.

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holder of the post, a monthly pay calculated in the scale of Rs.750-40-950-50-1100;

Provided further that the District Munsifs who are appointed to the post shall be paid their grade pay plus a special pay of Rs.100/- per mensem.

NOTIFICATION – IV

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 18th June, 1969.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Subordinate Service shall apply to the holders of the temporary posts of Translators in the State official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The posts shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the posts shall be made:-

- (i) by transfer from among the holders of the posts of Translation Superintendents in the Tamil Development and Culture Department of the Secretariat; or
 - (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
 - (iii) by direct recruitment.”
- vide
G.O.Ms.No.
117, Law,
dt.7.4.1987.

4. Appointing authority:- The appointing authority for the posts shall be the Secretary to Government in the Law Department.

5. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:-

- (i) must hold the B.A., B.Sc., or B.Com., degree in addition to holding a degree in Law and must have high proficiency in Tamil; or vide G.O.Ms No.113, Law, dated 28.5.77
- (ii) must hold at least a second class Master's degree in Tamil.

6. Age:- No person shall be eligible for appointment to the posts, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

7. Probation:- (a) Every person appointed to the post, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

(b) The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to declare the satisfactory completion of probation of a probationer in the post.

8. Pay:- There shall be paid to the holders of the posts a fixed pay of Rs.300/- per mensem;

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holders of the posts, a monthly pay calculated in the scale of Rs.425-25-600-30-750.

9. Leave and Posting:- The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to grant leave and to order postings of holders of the posts.

NOTIFICATION –V

OMITTED

NOTIFICATION –VI

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following Rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 6th January 1969.

RULES

The General and Special Rules applicable to the holders of Permanent posts of Junior Assistants in the Tamil Nadu Secretariat Service shall apply to the holder of the temporary post of Junior Assistant in the State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made by transfer from among the holders of the post of Junior Assistant in the Tamil Nadu Secretariat Service.

4. Appointing Authority:- The appointing authority for the post shall be the Member-Secretary, State Official Language(Legislative)Commission.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall from the date on which the joins duty be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years.

Provided that a person who is already an approved probationer or full member need not undergo fresh probation.

-- -- -- --- --- -- -- -- -- -- -- -- --

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

/Forwarded By Order/

SECTION OFFICER.

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – Tamil Nadu General Service – Temporary post of Section Officer (Translation) Tamil cell in Law Department – Adhoc rules – Issued.

G.O. Ms. No.209

Dated:06.08.86

Read :

- (1) G.O..Ms.No.1194, P & A.R.(Per.G), dated 29.11.84.
- (2) G.O..Ms.No.309, Law, dated 01.12.1984.

ORDER:

The following Notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette:-

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 10th December 1984.

RULES

The General and the Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of Section Officers, Law Department in Class XII of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holders of the temporary post of Section Officer (Translation), Tamil Cell in the Law Department sanctioned from time to time, for the branch of the Tamil Wing in the Law Department, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a separate category in the said class of the said service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made as follows:-

- (i) by direct recruitment for special reasons; or
- (ii) by transfer from among the holders of the posts of Section Officers, Law Department; or
- (iii) by recruitment by transfer from among the holders of the posts of Assistant Section Officers in Law Department; or
- (iv) by recruitment by transfer from among the holders of the posts of Translators in State Official Language (Legislative) Commission or from among the holders of the posts of Translation Assistants in the Directorate of Translation, Tamil Development and Culture or from any other service.

4. Qualifications:-

- (a) Special qualification with reference to age and experience at Bar in the case of appointment to the post by direct recruitment.

No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment, unless he,--

- (i) has been an advocate of the High Court of a State of not less than three years standing at the Bar;
- (ii) has not completed or will not complete thirty-two years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made;
- (iii) possesses the general qualifications specified in clause (b).

- (b) General qualifications in the case of appointment to post by any of the methods specified in rule 3.

No person shall be eligible for appointment to the post by any of the methods [specified in rule 3] unless he possesses the following qualifications.—

- (i) a degree in law;
- (ii) proficiency in Tamil; and

(iii) (a) experience in translation from English into Tamil of Bills, Acts, or rules made under the Acts for a period of not less than one year;

or

- (b) experience in Legislative drafting for a period of not less than one year.

5. Probation.— Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years:

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay and allowances.—There shall be paid to the holders of the post, the same pay and allowances which are admissible to the holders of the post of Section Officer, Law Department.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
COMMISSIONER AND SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Works Manager,
Government Central Press,
Madras – 79 (for publication of the
Notification in the Tamil Nadu
Government Gazette).

The Accountant General, Madras – 18.

The Accountant General, Madras – 9.

The Sub-pay and Accounts Office, Madras -9.

The Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission,
Madras – 2.(with enclosure)

The Personnel and Administrative Reforms Department,
Madras – 9.

The Finance Department, Madras -9.

The Law (Bills) Department, Madras -9.

The Accountant General, Madras -18 by name.

/Forwarded by order/

UNDER SECRETARY TO GOVERNMENT.

LAW DEPARTMENT.

Ad hoc rules relating to temporary post of Librarian in Law Department.

[G.O.Ms.No.86, Law (OP), 1st June 1976]

No.SRO B.301/76.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu here by makes the following rules.

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 20th December 1974.

Rules.

The general and the special rules applicable to the holder of the permanent posts of Section Officer in the Tamil Nadu Secretariat Service shall apply to the holder of temporary post of Librarian, sanctioned from time to time, for the Library in the Law Department subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution.—The post shall constitute a distinct category in the said service.

3. Appointment.—The appointment to the post shall be made as follows:--

- (a) by direct recruitment; or
- (b) for special reasons, by recruitment by transfer from any other service.

4. Appointing authority.—The appointing authority for the post shall be the Secretary to Government, Law Department.

5. Qualifications – (a) Age – No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment if he has completed or will complete the age of twenty-six years on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

(b) Other qualifications.—No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:--

(i) must possess a degree in Arts or Science or Commerce and

(ii) must possess a degree in Library Science Preference shall be given to the person who has gained experience as a Librarian and in maintaining Law Books and Codes.

6. Probation.—(1) Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years.

(2) Every person appointed by recruitment by transfer shall, from the date on which he joins duty be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

7. Reservation of appointment.—The rule of reservation of appointment (General Rule 22) shall apply to appointment by direct recruitment.

8. Pay.—There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.400—15 – 475 – 20 –575 – 25 –650.

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – Tamil Nadu General Service – Temporary post of Director, Tamil Cell in Law Department – Adhoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O.(Ms).No.205

Dated: 5th August 1986.

Read the following:-

1. G.O.Ms.No.1194, P&AR. (Per.G), dated 29.11.1984.
2. G.O.Ms.No.308, Law, dated 01.12.84.

ORDER:

The following Notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette:-

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 14th November 1984.

RULES

The General and the Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of Deputy Secretaries to Government, Law Department in Class XII of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holders of the temporary post of Director, Tamil Cell in the Law Department sanctioned from time to time, for the branch of the Tamil Wing in the Law Department, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution.- The post shall constitute a separate category in the said Class of the said Service.

3. Appointment .- Appointment to the post shall be made as follows:-

- (i) by direct recruitment for special reasons; or
- (ii) by transfer from among the holders of the post of Deputy Secretaries to Government, Law Department; or

(iii) by promotion from the holders of the post of Assistant Director, Tamil Cell, Law Department or from among the holders of the post of Under Secretaries to Government, Law Department; or

(iv) by recruitment by transfer from any other service.

4. Qualifications :-

(a) Special qualification with reference to age and experience at Bar in the case of appointment to the post by direct recruitment.

No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment, unless he, ----

(i) has been advocate of the High Court of a State of not less than three years standing at the Bar;

(ii) has not completed or will not complete thirty-two years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made;

(iii) Possesses the general qualifications specified in clause (b).

(b) General Qualifications in the case of appointment to post by any of the methods specified in rule 3.

No person shall be eligible for appointment to the post by any of the methods specified in rule 3 unless he possesses the following qualifications:-

(i) A degree in Law;

(ii) proficiency in Tamil; and

(iii) (a) experience in translation from English into Tamil of Bills, Acts or Rules made under the Acts for a period of not less than one year; or

(b) experience in legislative drafting for a period of not less than one year.

5. Probation.- Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years;

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay and allowances.- There shall be paid to the holder of the post the same pay and allowances which are admissible to the holder of the post of Deputy Secretary to Government, Law Department.

Adhoc rules relating to temporary post of Assistant Director, Tamil Cell in Law Department

(G.O.Ms.No.208, Law, 6th August 1986)

No.SRO B-361/86 – In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 14th November 1984.

RULES

The general and the special rules applicable to the holders of the permanent posts of Under Secretaries to Government, Law Department in Class XII of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holders of the temporary post of Assistant Director, Tamil Cell in the Law Department sanctioned from time to time for the branch of the Tamil Wing in the Law Department, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution—the post shall constitute a separate category in the said class of the said service.

3. Appointment -- Appointment to the post shall be made as follows:--

(i) by direct recruitment for special reasons; or

(ii) by transfer among the holders of the posts of Under Secretaries to Government, Law Department; or

(iii) by promotion from the holder of the post of Translation Officer, Law Department or from among the holders of the posts of Section Officers

(Translation), Tamil Cell, Law Department or from among the holders of the posts of Section Officers, Law Department ; or

(iv) by recruitment by transfer from any other service.

4. Qualifications.- (a) Special qualification with reference to age and experience at Bar in the case of appointment to the post by direct recruitment- No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment, unless he, --

(i) has been an advocate of the High Court of a State of not less than three years standing at the Bar;

(ii) has not completed or will not complete thirty-two years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made;

(iii) possesses the general qualifications specified in clause (b).

(b) General qualifications in the case of appointment to post by any of the methods specified in rule 3. – No person shall be eligible for appointment to the post by any of the methods specified in rule 3 unless he possesses the following qualifications:--

(i) a degree in law;

(ii) proficiency in Tamil; and

(iii) (a) experience in translation from English into Tamil of Bills, Acts or Rules made under the Acts for a period of not less than one year; or

(b) experience in legislative drafting for a period of not less than one year.

5. Probation – Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years:

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer shall from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay and allowances – There shall be paid to the holder of the post the same pay and allowances which are admissible to the holder of the post of Under Secretary to Government, Law Department.

Class XIX- Secretary to Government, Law Department, and Remembrancer of Legal Affairs.

1. Constitution.- This class shall consist of the Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs.

2. Appointment.- Appointment shall be made by recruitment by transfer from any other class or service or for special reasons, by direct recruitment.

3. Applicability of General Rules.- General Rules 4 to 8, 10, 23 to 31, 33, 35 and 40 shall not apply to this class.

4. Qualifications.- No person, if recruited direct, shall be eligible for appointment to this class unless he possesses the qualifications specified below, namely:-

(a) must not have completed 40 years age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made; and

(b) must have been practicing as an advocate of a High Court in India for at least ten years.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Services – Madras General Services - Temporary post of Additional Secretary to Government, Law Department Ad-hoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.57

Dated:15th February, 1977.

Read :

G.O.Ms.No.2636, Public (Special –A) Department,
dated 23rd July 1973.

ORDER:

The appended notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette.

APPENDIX
NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 23rd July 1973.

THE RULES

The General and the Special Rules applicable to the holder of the permanent post of Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs in Class XIX of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary post of Additional Secretary to Government, Law Department, subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said service.

3. Method of Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (1) by promotion from among the holders of the posts of Joint Secretaries to Government in the Law Department, or
- (2) by transfer from any other class, or
- (3) by recruitment by transfer from any other service, or
- (4) for special reasons, by direct recruitment.

4. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1,300-50-1400-75-1,700-100-2,000 plus special pay of Rs.300/- per mensem.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To
All Departments of Secretariat.
Personnel & Administrative Reforms (Per.) Department.
Public (Special – A) Department.
Public (Special – D) Department.
The Director of Stationery and Printing, Madras for Publication of the notification in the Tamil Nadu Government Gazette.
The Accountant General, Madras – 18.
The Accountant General, Madras – 9.
The Pay and Accounts Officer, Madras -9.
The Central Cash Bureau, Madras.
The Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission,
Madras – 2.(with covering letter)
stock file/spare copy.

/Forwarded by order/

SECTION OFFICER.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Services – Madras General Services - Temporary post of Joint Secretary to Government, Law Department Ad-hoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.736

Dated: 22nd July, 1970.

Read :

G.O.Ms.No.1702, Public (Services –E) Department,
dated 19th August 1968.

ORDER:

The appended notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette.-

APPENDIX
NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules for the post of Joint Secretary to Government, Law Department.

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 11th September, 1968.

THE RULES

The General and the Special Rules applicable to the holder of the permanent post of Secretary to Government, Law Department and Remembrancer of Legal Affairs in Class XII of the Madras General Service shall apply to the holder of the temporary post of Joint Secretary to Government, Law Department, subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said service.

3. Method of Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (1) by promotion from among the holders of the posts of Deputy Secretaries to Government in the Law Department, or
- (2) by transfer from any other class, or
- (3) by recruitment by transfer from any other service, or
- (4) for special reasons, by direct recruitment.

4. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1,300-50-1500/-

/True copy/

SECTION OFFICER.

LAW DEPARTMENT.

Ad hoc rules relating to temporary post of Librarian in Law Department.

[G.O.Ms.No.86, Law (OP), 1st June 1976]

No.SRO B.301/76.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu here by makes the following rules.

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 20th December 1974.

Rules.

The general and the special rules applicable to the holder of the permanent posts of Section Officer in the Tamil Nadu Secretariat Service shall apply to the holder of temporary post of Librarian, sanctioned from time to time, for the Library in the Law Department subject to the modifications specified in the following rules.

2. Constitution.—The post shall constitute a distinct category in the said service.

3. Appointment.—The appointment to the post shall be made as follows:--

- (a) by direct recruitment; or
- (b) for special reasons, by recruitment by transfer from any other service.

4. Appointing authority.—The appointing authority for the post shall be the Secretary to Government, Law Department.

5. Qualifications – (a) Age – No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment if he has completed or will complete the age of twenty-six years on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

(b) Other qualifications.—No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:--

(i) must possess a degree in Arts or Science or Commerce and

(ii) must possess a degree in Library Science Preference shall be given to the person who has gained experience as a Librarian and in maintaining Law Books and Codes.

6. Probation.—(1) Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years.

(2) Every person appointed by recruitment by transfer shall, from the date on which he joins duty be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

7. Reservation of appointment.—The rule of reservation of appointment (General Rule 22) shall apply to appointment by direct recruitment.

8. Pay.—There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.400—15 – 475 – 20 –575 – 25 –650.

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – Tamil Nadu General Subordinate Service – Post of Assistant Librarian in the Law Department – Amendment to Special Rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.52

Dated: the 26th February, 1992.

Read :

G.O.Ms.No.586, Personnel & Administrative Reforms (Per.G), dated 18.11.88.

ORDER:

The following Notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette:

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendments to the Special Rules for the Tamil Nadu General Subordinate Service (Section 13 in Volume III of the Tamil Nadu Services Manual, 1970).

2. The amendments hereby made shall be deemed to have come into force on the 18th November, 1988.

AMENDMENTS

In the said Special rules.-

1. in part I, after class LXXX and the entries thereunder, the following class and entries shall be added, namely:-

“Class LXXXI – Assistant Librarian in the Law Department”

2. in part II, after Class LXXX and the rules thereunder, the following class and rules shall be added, namely:-

“Class LXXXI Assistant Librarian in the Law Department”

1. Constitution.- This class shall consist of Assistant Librarian in the Law Department.

2. Appointment.- Appointment to the post shall be made

(1) by direct recruitment; or

(2) by recruitment by transfer from any other service.

3. Appointing authority.- The appointing authority for the post shall be the Secretary to Government, Law Department.

4. Qualifications.-

(a) Age.- No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment if he has completed or will complete 30 years of age on the 1st day of July of the year in which the selection for appointment is made.

(b) Other qualifications :- No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:-

(1) A degree; and

(2) A degree in Library Science.

5. Probation.- Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years:

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer from any other service shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

MD.ISMAIL,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Director of Stationery & Printing, Madras -1.

(for publication of the notification in the
Tamil Nadu Government Gazette)

The Secretary,

Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2.

The Pay and Accounts Office, Madras-9.

The Accountant General, Madras – 18.

Law (Bills) Department, Madras -9.

Copy to:

Personnel & Administrative Reforms (Per.S) Department,
Madras -9.

/Forwarded by order/

SECTION OFFICER.

ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – Tamil Nadu General Service – Temporary post of Section Officer (Translation) Tamil cell in Law Department – Adhoc rules – Issued.

G.O. Ms. No.209

Dated:06.08.86

Read :

- (1) G.O..Ms.No.1194, P & A.R.(Per.G), dated 29.11.84.
- (2) G.O..Ms.No.309, Law, dated 01.12.1984.

ORDER:

The following Notification will be published in the Tamil Nadu Government Gazette:-

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 10th December 1984.

RULES

The General and the Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of Section Officers, Law Department in Class XII of the Tamil Nadu General Service shall apply to the holders of the temporary post of Section Officer (Translation), Tamil Cell in the Law Department sanctioned from time to time, for the branch of the Tamil Wing in the Law Department, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a separate category in the said class of the said service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made as follows:-

- (i) by direct recruitment for special reasons; or
- (ii) by transfer from among the holders of the posts of Section Officers, Law Department; or
- (iii) by recruitment by transfer from among the holders of the posts of Assistant Section Officers in Law Department; or
- (iv) by recruitment by transfer from among the holders of the posts of Translators in State Official Language (Legislative) Commission or from among the holders of the posts of Translation Assistants in the Directorate of Translation, Tamil Development and Culture or from any other service.

4. Qualifications:-

- (a) Special qualification with reference to age and experience at Bar in the case of appointment to the post by direct recruitment.

No person shall be eligible for appointment to the post by direct recruitment, unless he,--

- (i) has been an advocate of the High Court of a State of not less than three years standing at the Bar;
- (ii) has not completed or will not complete thirty-two years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made;
- (iii) possesses the general qualifications specified in clause (b).

- (b) General qualifications in the case of appointment to post by any of the methods specified in rule 3.

No person shall be eligible for appointment to the post by any of the methods [specified in rule 3] unless he possesses the following qualifications.—

- (i) a degree in law;
- (ii) proficiency in Tamil; and

(iii) (a) experience in translation from English into Tamil of Bills, Acts, or rules made under the Acts for a period of not less than one year;

or

- (b) experience in Legislative drafting for a period of not less than one year.

5. Probation.— Every person appointed to the post by direct recruitment shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years:

Provided that every person appointed to the post by recruitment by transfer shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay and allowances.—There shall be paid to the holders of the post, the same pay and allowances which are admissible to the holders of the post of Section Officer, Law Department.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
COMMISSIONER AND SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Works Manager,
Government Central Press,
Madras – 79 (for publication of the
Notification in the Tamil Nadu
Government Gazette).

The Accountant General, Madras – 18.

The Accountant General, Madras – 9.

The Sub-pay and Accounts Office, Madras -9.

The Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission,
Madras – 2.(with enclosure)

The Personnel and Administrative Reforms Department,
Madras – 9.

The Finance Department, Madras -9.

The Law (Bills) Department, Madras -9.

The Accountant General, Madras -18 by name.

/Forwarded by order/

UNDER SECRETARY TO GOVERNMENT.

GOVERNMENT OF TAMIL NADU
ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Official Language (Legislative) Commission – Temporary Posts of the Member – Secretary, Full-time member, Assistant Secretary, Translators, Section Officer and Junior Assistant – Adhoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.40

Dated:8th March, 1976.

READ:

- (1) G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965.
- (2) G.O.Ms.No.53, Law, dated 03.05.1975.
- (3) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, letter No.3182/B1/72. dated 12.04.1973.
- (4) Government letter No.14651/OLC/69-21, dated 26.10.1973.
- (5) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, Letter No.3182/B1/72, dated 11.02.1974.

ORDER:

In G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965 the State Official Language (Legislative) Commission was constituted in this state for the purpose of translating into Tamil State and Central Acts and for other incidental matters connected therewith.

2. The following posts, among other posts, were also sanctioned to the Commission:-

- (1) The Member-Secretary
- (2) Full-Time Member
- (3) Assistant Secretary
- (4) Translators
- (5) Section Officer
- (6) Junior Assistant

It was proposed to exclude the Gazatted posts of Member-Secretary, Full-Time Member and Assistant Secretary in the State Official Language (Legislative) Commission from the purview of the Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission when consulted on the proposal for excluding the above mentioned posts from its purview suggested that the adhoc rules governing the posts may be issued in the first instance in consultation with the Commission and thereafter it is open to the Government to address the Commission for exclusion of the posts from its purview and the Commission also agreed to the adhoc rules sent to it subsequently.

3. The Government accept the suggestion of the Tamil Nadu Public Service Commission and approve of the adhoc rules in the Appendix to this order.

4. The non-Gazetted posts of the Translator, Section Officer and Junior Assistant do not fall within the purview of the Commission unless brought within its purview and the Government have decided not to bring the non-Gazetted posts of Translator, Section Officer and Junior Assistant within the purview of the Commission and approve of the adhoc rules for these posts in the Appendix to this order.

5. The notification in the Appendix will be published in Tamil Nadu Government Gazette.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

XXXX XXXX
XXXX XXXX XXXX
XXX XXX XXX

/True copy/

SECTION OFFICER.

APPENDIX
NOTIFICATION-I

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th August, 1967.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary post of Member-Secretary, State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made-

- (i) by recruitment by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary in the Legislative Assembly Department; or
- (ii) by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary to Government in the Law Department; or
- (iii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iv) by transfer from any other Class; or
- (v) for special reasons, by direct recruitment.

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, unless he is an advocate of the High Court of the State of not less than seven years standing at the Bar and has not completed or will not complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1300-50-1500 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided that for the period commencing from the 5th August, 1967 and ending with the 2nd August, 1968, the holder of the post shall be paid a monthly pay calculated in the scale of Rs.900-50—1200 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided further that on and from the 2nd October, 1970, the monthly pay shall be calculated in the scale of Rs.1300-50-1400-75-1700-100-2000.

NOTIFICATION-II

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules.-

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary posts of full-time Member, State Official (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (i) by transfer from any other class; or
- (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iii) by direct recruitment.

4. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he holds.—

- (i) a degree in second class of M.A., or B.A., (Hons.) in Tamil; or
- (ii) a degree of Ph.D., in Tamil with specialization in Philology;

Provided that preference shall be given to a person who, in addition to the above Qualification is an Advocate of the High Court of the State with not less than seven years standing at the Bar.

5. Age. No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

6. Probation:- Every person appointed to the post from the date on which he joins duty, be on probation a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

7. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a fixed pay of Rs.1,500/- per mensem.

NOTIFICATION – III

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th June, 1969.

RULES

The Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of District Munsifs in the Tamil Nadu State Judicial Service, shall apply to the holder of the temporary post of Assistant Secretary, State Official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-
(i) by recruitment by transfer from among the holders of the post of Section Officer in Law Department of the Class XII of Tamil Nadu General Service or Section Officer or Translator in the State Official Language (Legislative) Commission; or
(iii) for special reasons, by direct recruitment.”,
Vide G.O.Ms. No.45/Law dated 4-2-91

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment unless he is practicing as an Advocate in any High Court or enrolled as an Advocate in any of the Bar Council of the Indian Union with not less than 3 years standing at the Bar and has not completed 32 years of age on the first day of July of the year in which selection for appointment is made.

(b) No person shall be eligible for appointment to the post by recruitment by transfer from among the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission unless he/she holds a degree in Bachelor of Law”.

5. Probation:- Every person appointed to the post by direct recruitment or by recruitment by transfer from the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.”

6. Pay:- There shall be paid to the holder, of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.375-25-700-plus a special pay of Rs.100/-.

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holder of the post, a monthly pay calculated in the scale of Rs.750-40-950-50-1100;

Provided further that the District Munsifs who are appointed to the post shall be paid their grade pay plus a special pay of Rs.100/- per mensem.

NOTIFICATION – IV

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 18th June, 1969.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Subordinate Service shall apply to the holders of the temporary posts of Translators in the State official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The posts shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the posts shall be made:-

- (i) by transfer from among the holders of the posts of Translation Superintendents in the Tamil Development and Culture Department of the Secretariat; or
 - (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
 - (iii) by direct recruitment.”
- vide
G.O.Ms.No.
117, Law,
dt.7.4.1987.

4. Appointing authority:- The appointing authority for the posts shall be the Secretary to Government in the Law Department.

5. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:-

- (i) must hold the B.A., B.Sc., or B.Com., degree in addition to holding a degree in Law and must have high proficiency in Tamil; or vide G.O.Ms No.113, Law, dated 28.5.77
- (ii) must hold at least a second class Master's degree in Tamil.

6. Age:- No person shall be eligible for appointment to the posts, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

7. Probation:- (a) Every person appointed to the post, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

(b) The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to declare the satisfactory completion of probation of a probationer in the post.

8. Pay:- There shall be paid to the holders of the posts a fixed pay of Rs.300/- per mensem;

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holders of the posts, a monthly pay calculated in the scale of Rs.425-25-600-30-750.

9. Leave and Posting:- The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to grant leave and to order postings of holders of the posts.

NOTIFICATION –V

OMITTED

NOTIFICATION –VI

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following Rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 6th January 1969.

RULES

The General and Special Rules applicable to the holders of Permanent posts of Junior Assistants in the Tamil Nadu Secretariat Service shall apply to the holder of the temporary post of Junior Assistant in the State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made by transfer from among the holders of the post of Junior Assistant in the Tamil Nadu Secretariat Service.

4. Appointing Authority:- The appointing authority for the post shall be the Member-Secretary, State Official Language(Legislative)Commission.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall from the date on which the joins duty be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years.

Provided that a person who is already an approved probationer or full member need not undergo fresh probation.

-- -- -- --- --- -- -- -- -- -- -- -- --

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

/Forwarded By Order/

SECTION OFFICER.

